

**एम.टी.टी.-021 : अनुवाद प्रशिक्षण (MTT-021: Translation Training)**  
**अध्यापक जाँच सत्रीय कार्य (Assignment)**  
**(टी.एम.ए./TMA)**

कार्यक्रम कोड / Programme Code : एम.ए.टी.एस. / MATS  
पाठ्यक्रम कोड / Course Code : एम.टी.टी.-021 / MTT-021  
सत्रीय कार्य कोड / Assignment Code: ए.एस.एस.टी. / टी.एम.ए. / 2024/ASST/TMA/2024

अंक / MM: 50

नोट : भाग-I और II में शामिल सभी प्रश्नों के उत्तर दीजिए।

**Note: Attempt all the questions of part I & part II**

---

**भाग-I/Part-I**

निम्नलिखित में से प्रत्येक प्रश्न का उत्तर लगभग 500 शब्दों में दीजिए।

**Answer the following questions in about 500 words each.**

1. अनुवाद और रूपांतरण में प्रतिलिप्यधिकार अधिनियम की भूमिका को स्पष्ट कीजिए। 10  
Elucidate the role of copyright act on Translation & Adaptation.
2. अनुवाद प्रशिक्षण के महत्व पर एक विस्तृत लेख लिखिए। 10  
Write a detailed note on the importance of Translation Training.

**भाग-II/ Part-II**

निम्नलिखित में से प्रत्येक प्रश्न का उत्तर लगभग 250 शब्दों में दीजिए।

**Answer the following questions in about 250 words each.**

3. प्रतिलिप्यधिकार मुक्त पाठ के अनुवाद पर प्रकाश डालिए। 6  
Illuminate upon the translation of copyright free text.
4. प्रतिलिप्यधिकार संशोधन अधिनियम 1996 की चर्चा कीजिए। 6  
Discuss Copyright amendment act 1996.
5. भारत में अनुवाद प्रशिक्षण के प्रयास एवं दिशाओं पर टिप्पणी लिखिए। 6  
Write a comment on the efforts & directions of Translation Training in India.
6. अनुवाद की कथ्य विषयक विशेषता पर एक टिप्पणी लिखिए। 6  
Write a comment upon the content related specialty of Translation.
7. निम्नलिखित में से प्रत्येक पर लगभग 100-100 शब्दों में संक्षिप्त टिप्पणी लिखिए : 2×3=6  
**Write short notes on the following topics in about 100 words each.**

(क) मुहावरे एवं लोकोक्तियाँ/Idioms & Proverbs

(ख) संस्कृति : अभिप्राय, महत्व एवं आयाम/Culture: Meaning, Importance & dimensions.